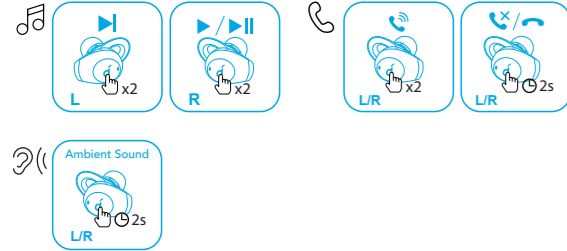


CONTROLS



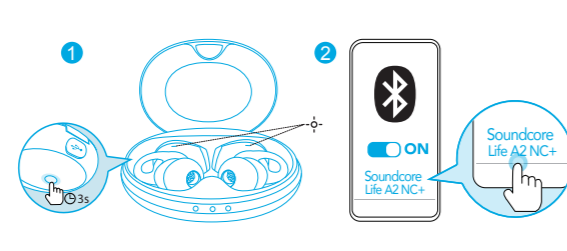
x2: Tap twice
 ②s: Press and hold for 2 seconds

DE: x2: Zweimal tippen
 ②s: 2 Sekunden lang gedrückt halten
 ES: x2: Tocar dos veces
 ②s: Mantener pulsado durante 2 segundos
 FR: x2: Appuyer deux fois
 ②s: Appuyer et maintenir pendant 2 secondes
 IT: x2: Toccare due volte
 ②s: Tenere premuto per 2 secondi
 PT: x2: Toque duas vezes
 ②s: Mantenha pressionado por 2 segundos
 TR: x2: Çift dokunma
 ②s: 2 saniye basılı tutun
 JP: x2: 2回タップ
 ②s: 2秒間長押し
 KO: x2: 두 번 탭합니다.
 ②s: 2 초간 길게 누릅니다.
 簡中: x2: 点击两次
 ②s: 按住 2 秒
 繁中: x2: 輕點兩下
 ②s: 按住 2 秒

AR: x2: انقر مرتين
 ②s: اضغط باستمرار لمدة ثلثين ثانية
 HE: x2: הקיש פעמיים
 ②s: לחץ והחזק למשך 2 שניות

9

RE-PAIRING



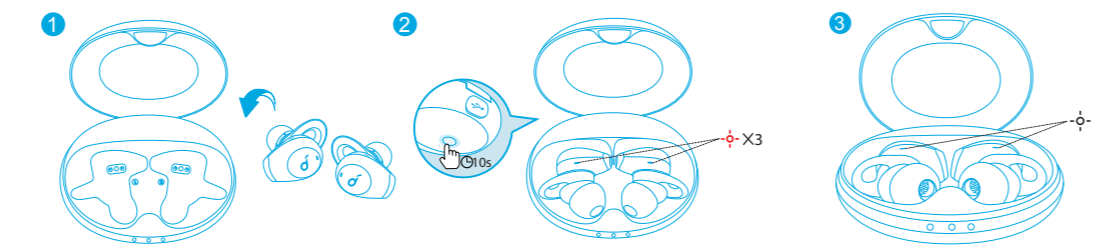
Pairing with another device: Place the earbuds into the charging case and keep it open. Press and hold the button on the case for 3 seconds until the earbud LED indicators flash white to enter pairing mode.

DE: Kopplung mit einem anderen Gerät: Legen Sie die Ohrhörer in die Ladehülle und lassen Sie diese geöffnet. Halten Sie die Taste an der Ladehülle 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED am Ohrhörer weiß blinkt, um den Kopplungsmodus aufzurufen.
 ES: Emparejamiento con otro dispositivo: Coloque los auriculares en el estuche de carga y manténgalo abierto. Mantenga pulsado el botón del estuche durante 3 segundos hasta que los indicadores LED de los auriculares parpadeen en color blanco, lo que indica que se ha activado el modo de emparejamiento.
 FR: Couplage avec un autre appareil: Placez les écouteurs dans le boîtier de chargement et laissez celui-ci ouvert. Appuyez et maintenez le bouton enfoncé situé sur le boîtier pendant 3 secondes jusqu'à ce que les voyants des écouteurs clignotent en blanc pour activer le mode Couplage.
 IT: Associazione con un altro dispositivo: Collocare gli auricolari nella custodia di ricarica e tenerla aperta. Per entrare nella modalità di associazione, tenere premuto il pulsante sulla custodia per 3 secondi fino a quando gli indicatori LED sugli auricolari non lampeggiano in bianco.
 PT: Emparelhando com outro dispositivo: Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e mantenha-o aberto. Mantenha pressionado o botão na capa por 3 segundos até que os indicadores LED no fone de ouvido pisquem na cor branca para entrar no modo de emparelhamento.
 TR: Başka cihazla eşleştirme: Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık tutun. Eşleştirme moduna girmek için kulaklığın LED göstergeleri beyaz renkte yanıp sönmeye kadar kutunun üzerindeki düğmeyi 3 saniye basılı tutun.
 JP: 他の機器とのペアリング: 左右のイヤホンに充電ケースに戻し、充電ケースを開いた状態にしてください。ケースのボタンを3秒間押し続け、イヤホンのLEDインジケータが白く点滅し、ペアリングモードになるまで待ちます。
 KO: 다른 장치 페어링: 이어버드를 충전 케이스에 넣고 3초 동안 길게 누릅니다. 이어버드의 LED 표시등이 흰색으로 깜박이면서 페어링 모드가 시작될 때까지 케이스의 버튼을 3초 동안 길게 누릅니다.
 簡中: 與其他設備配對: 將耳機放入充電盒並使盒蓋保持打開狀態。如需進入配對模式，請按住充電盒上的按鈕 3 秒，直到耳機 LED 閃爍白光。
 繁中: 與其他裝置配對: 將耳機裝入充電盒，並保持充電盒開啟。按住充電盒的按鈕約 3 秒，直到耳機 LED 指示燈閃爍白光進入配對模式。

AR: الاقتران بجهاز آخر: صنع سماعاتي الآن في حافظة الشحن واتركهما مقررحتين. ضع سماعتي الآن للدخول إلى وضع الاقتران.
 HE: שיך למכשיר אחר: הניחו את האוזניות במארז הטעינה והשאירו אותו פתוח. לחצו ולחזקו על הכפתור לבן כדי להיכנס למצב שיך.

10

RESET



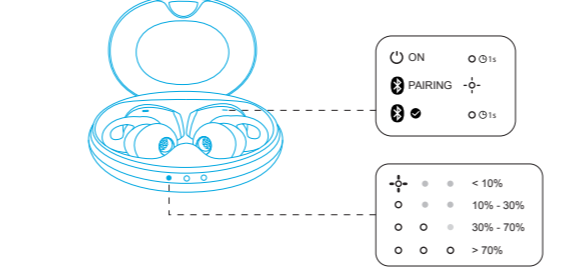
Reset if the earbuds cannot properly pair with each other or with other devices. Place the earbuds into the charging case and remain the case open. Press and hold the button on the case for 10 seconds until the earbud LED indicators flash red 3 times and then turn white. Wait until the LED indicator on one of the earbuds flashes fast while the other flashes slowly. This confirms that the reset was successful and your earbuds can be connected normally.

DE: Führen Sie einen Reset aus, wenn die Ohrhörer nicht richtig miteinander oder mit anderen Geräten gekoppelt werden können. Legen Sie die Ohrhörer in die Ladehülle und lassen Sie diese geöffnet. Halten Sie die Taste an der Ladehülle 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeigen an den Ohrhörern dreimal rot blinken und dann weiß werden. Warten Sie, bis die LED-Anzeige an einem der Ohrhörer schnell blinkt, während der andere langsam blinkt. Dies bestätigt, dass das Zurücksetzen erfolgreich war und Ihre Ohrhörer normal angeschlossen werden können.
 ES: Reinicie los auriculares si no se emparejan correctamente entre ellos o con otros dispositivos. Coloque los auriculares en el estuche de carga y manténgalo abierto. Mantenga pulsado el botón del estuche durante 10 segundos hasta que los indicadores LED de los auriculares parpadeen en color rojo 3 veces y luego se iluminen en color blanco. Espere hasta que el indicador LED de uno de los auriculares parpadee rápidamente mientras el otro parpadea lentamente. Esto confirma que el restablecimiento se ha completado correctamente y que los auriculares están conectados con normalidad.
 FR: Réinitialisez les écouteurs si ceux-ci ne parviennent pas à se coupler correctement entre eux ou avec d'autres appareils. Placez les écouteurs dans le boîtier de chargement et laissez celui-ci ouvert. Maintenez le bouton du boîtier enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que les voyants des écouteurs clignotent 3 fois en rouge puis passe au blanc. Attendez que le voyant de l'un des écouteurs devienne blanc tandis que les autres clignotent lentement. Cela signifie que la réinitialisation est terminée et que vos écouteurs peuvent être connectés.
 IT: Procedere con il ripristino se gli auricolari non riescono ad associarsi correttamente tra loro o con altri dispositivi. Collocare gli auricolari nella custodia di ricarica e tenerla aperta. Tenere premuto il pulsante sulla custodia per 10 secondi fino a quando gli indicatori LED non lampeggiano in rosso 3 volte, quindi diventano bianchi. Attendere finché l'indicatore LED su uno degli auricolari non lampeggia velocemente mentre l'altro lampeggia lentamente. Questa azione conferma che il ripristino è stato eseguito correttamente e che gli auricolari possono essere collegati normalmente.
 PT: Reinicie se os fones de ouvido não emparelham um com o outro ou com outros dispositivos. Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e mantenha-o aberto. Mantenha pressionado o botão na capa por 10 segundos até que os indicadores LED do fone de ouvido pisquem na cor vermelha 3 vezes e fiquem brancos. Aguarde até o indicador LED em um dos fones de ouvido piscar rapidamente enquanto o outro pisca lentamente. Isso confirma que a redefinição foi concluída com sucesso e que seus fones de ouvido podem ser conectados normalmente.
 TR: Kulaklıklar birbiriley veya diğer cihazlarla düzgün eşleştirilemezse kulaklıklar sıfırlayın. Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık tutun. Kulaklığın LED göstergeleri 3 defa kırmızı yanıp sönmeye kadar kutunun üzerindeki düğmeyi 10 saniye basılı tutun. Kulaklıklardan birindeki LED göstergesi hızlı yanıp sönmeye diğer yavaşça yanıp sönmeye kadar bekleyin. Bu, sıfırlamanın başarılı olduğunu ve kulaklıklarınızın normal şekilde bağlanabileceğini doğrular.

AR: أعد الضبط إذا لم تتمكن سماعات الأذن من الاقتران بشكل صحيح مع بعضها البعض أو مع الأجهزة الأخرى. ضع سماعتي الآن في حافظة الشحن واتركهما مقررحتين. اضغط باستمرار على زر الموجود على الحافظة لمدة 10 ثوان حتى يومض مؤشر LED باللون الأحمر ثلاث مرات ثم يتحول إلى اللون الأبيض. انتظر حتى يومض مؤشر LED بسرعة ويومض بالآخر بسرعة أقل. هذا يؤكد نجاح عملية إعادة التعيين ويمكن توصيل سماعات الأذن بصورة طبيعية.
 HE: אפס את האוזניות אם אין יכולות לעשות שיך אוטומטית בין לבין ועמנו או בין לבין התקנים אחרים. הניחו את האוזניות במארז הטעינה והשאירו אותו פתוח. לחץ והחזק את הכפתור לבן לתדירות למשך 10 שניות עד שמורת ה-LED באוזנית הימנית באדום 3 פעמים ואז משתנה לצבע לבן. המתנה עד שמורת ה-LED באוזנית השמאלית תבריק בהירה בהדרגה בעוד שמורת ה-LED באוזנית הימנית תבריק בהירה במהרה. זאת, הודו לכך שמרת הישינה נכונה ולכך שמרת הישינה יכולה להתחבר באופן נורמלי.

11

LED LIGHT GUIDE



○ Steady white
 ◐ Flashing white
 ◑ Flashing red

DE: ○ Leuchtet weiß
 ◐ Blinkt weiß
 ◑ Blinkt rot
 ES: ○ Blanco fijo
 ◐ Parpadeo en blanco
 ◑ Rojo intermitente
 FR: ○ Blanc fixe
 ◐ Blanc clignotant
 ◑ Rouge clignotant
 IT: ○ Bianco fisso
 ◐ Bianco lampeggiante
 ◑ Rosso lampeggiante
 PT: ○ Branco fixo
 ◐ Branco intermitente
 ◑ Luz vermelha piscante
 TR: ○ Sabit yanan beyaz
 ◐ Yanıp sönen beyaz
 ◑ Yanıp sönen kırmızı
 JP: ○ 白色の点滅
 ◐ 白色で点滅
 ◑ 赤色で点滅
 KO: ○ 흰색으로 유지됨
 ◐ 흰색으로 깜박임
 ◑ 빨간색으로 점멸
 簡中: ○ 白光常亮
 ◐ 白光闪烁
 ◑ 红光闪烁

繁中: ○ 穩定亮起白燈
 ◐ 閃爍白燈
 ◑ 閃爍紅燈

AR: ○ أبيض ثابت
 ◐ أبيض وامض
 ◑ أحمر وامض
 HE: ○ לבן מלא
 ◐ לבן מהבהב
 ◑ אדום מהבהב

12

CUSTOMER SERVICE

Customer Service
 Kundenservice | Atención al Cliente | Service Client | Servizio ai Clienti | カスタマーサポート
 고객 서비스 | 客服支持 | 客戶服務 | Serviço de Apoio ao Cliente | Müşteri Hizmetleri
 خدمة العملاء | שירות לקוחות

18-month limited warranty
 18 Monate beschränkte Herstellergarantie | Garantía limitada de 18 meses | Garantie limitée de 18 mois
 Garanzia limitata 18 mesi | 通常保証18ヶ月(延長あり) | 18개월 제한 보증 | 18个月质保保固 | 18個月有限保固
 18 meses de garantía limitada | 18 aylık sınırlı Garanti

مسماة 18 شهرا محدودة | امانיות מוגבלת למשך 18 חודשים

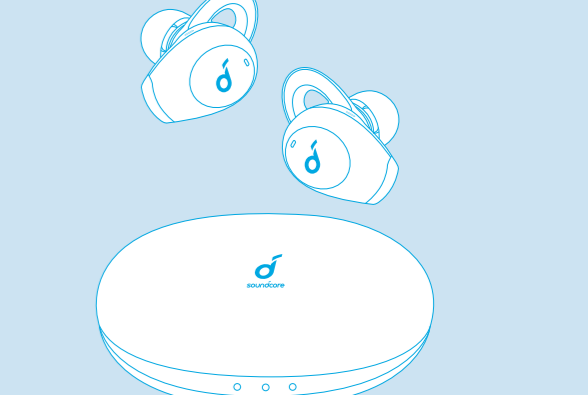
Lifetime technical support
 Lebenslanger technischer Support | Asistencia técnica de por vida | Support technique à vie
 Supporto tecnico a vita | テクニカルサポート | 평생 기술 지원 | 終身客服支持 | 永久技術支援
 Suporte técnico ao longo da vida útil do produto | Ömür Boyu Teknik Destek Hizmetleri
 الدعم الفني مدى الحياة | תמיכה טכנית לכל החיים

Our warranty is additional to the legal rights consumers have buying this product.
 Unsere Garantie gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen, die Verbrauchern beim Erwerb dieses Produkts zustehen.
 Nuestra garantía es adicional a los derechos legales de los consumidores asociados a la compra este producto.
 Notre garantie s'ajoute aux droits légaux que les consommateurs disposent à l'achat de ce produit.
 La nostra garanzia si aggiunge ai diritti giuridici di cui dispongono i consumatori che acquistano questo prodotto.
 弊社の保証は、消費者がこの製品を購入する法的権利に追加されます。
 당사의 보증은 소비자가 본 제품을 구매로 얻은 법적 권리에 추가됩니다.
 我們的保是為消費者購買本產品所獲得的法定權利提供額外權利。
 Nossa garantia é adicional aos direitos legais que os consumidores têm ao adquirir este produto.
 Garantomiz, tüketicilerin bu ürünü satın alarak sahip oldukları yasal haklara ek olarak verilmektedir.
 يُعد الضمان الخاص بنا إضافة إلى الحقوق القانونية التي يكتسبها العملاء لهذا المنتج.
 האחריות שלנו נוספת ליחסיות החוקית שיש ללקוחות הקונים מוצר זה.

service@soundcore.com
 support.me@soundcore.com (For Middle East and Africa Only)
 support@anker.com (日本)
 +1 (800)988 7973 (US) Mon-Fri 6:15 - 17:00 (PT)
 +44 (0) 1604 936200 (UK) Mon-Fri 6:00 - 17:00 Sat-Sun 6:00 - 14:00
 +49 (0) 69 9579 7960 (DE) Mon-Fri 6:00 - 11:00
 03 4455 7823 (日本) 月-金 9:00 - 17:00
 +86 400 0550 036 (中国) 周一至周五 9:00 - 17:30
 +82 02 1670 7098 (한국) 월-금 10:00 - 17:00
 +971 42463266 (Middle East & Africa) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)
 +971 8000320817 (UAE) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)
 +966 8008500030 (KSA) Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)
 +965 22069086 (Kuwait) Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)
 +20 8000000826 (Egypt) Sun-Thu 7:00 - 15:30 (GMT+2)
 Input: 5V = 0.75A

Anker Innovations Limited
 Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
 The following importer is the responsible party (contract for EU and UK matters)
 ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD
 Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tulseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom
 Anker Innovations Deutschland GmbH
 Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

soundcore



Soundcore Life A2 NC+ Quick Start Guide

For FAQs and more information, please visit:

soundcore.com/support